

Votre lave-linge

Félicitations ! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Siemens. Le lave-linge se caractérise par sa faible consommation d'eau et d'énergie.

Chaque lave-linge qui quitte notre usine est contrôlé avec le plus grand soin afin de garantir un fonctionnement fiable et sûr.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet www.siemens-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Tables des matières

	Page
■ Destination de l'appareil	1
■ Programmes	1
■ Réglage et adaptation du programme	3
■ Lavage	3/4
■ Après le lavage	4
■ Réglages personnalisés	5/6
■ Récapitulatif des programmes	7
■ Consignes de sécurité	8
■ Valeurs de consommation	8
■ Remarques importantes	9
■ Insert pour lessive liquide	10
■ Entretien	10
■ Indications de la zone d'affichage	10
■ Conseils anti-engorgement	11
■ Que faire si...	12
■ Déverrouillage de secours	13
■ Service après-vente	13



Protection de l'environnementéconomies

- Utilisez la charge maximale du programme choisi.
- Utilisez le prélavage uniquement lorsque le linge est très sale.
- Au lieu de **Coton 90 °C**, utilisez le programme **Coton 60 °C** et la fonction additionnelle Eco Perfect/ Eco. La qualité du nettoyage est similaire mais la consommation d'énergie est nettement moins élevée.
- Dosez la lessive en respectant les indications du fabricant et en tenant compte de la dureté de l'eau.
- Si vous passez ensuite le linge au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Destination de l'appareil

- Cet appareil est réservé à un usage exclusivement domestique. Il est destiné
- au lavage des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main et à la lessive,
- à être utilisé avec de l'eau potable froide et de la lessive et des additifs du commerce spécialement conçus pour être utilisés en machine.

- **Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge !**
- **Les enfants et les personnes n'ayant pas lu les instructions ne sont pas autorisés à utiliser le lave-linge !**
- **Tenez les animaux domestiques à l'écart du lave-linge !**

Préparatifs

Procédez à l'installation conformément aux indications de la notice d'installation.

Contrôler le lave-linge

- Ne mettez jamais un lave-linge endommagé en service !
- Contactez le service après-vente !

Brancher la prise

- **Vous ne devez pas avoir les mains humides !**
- **Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil !**

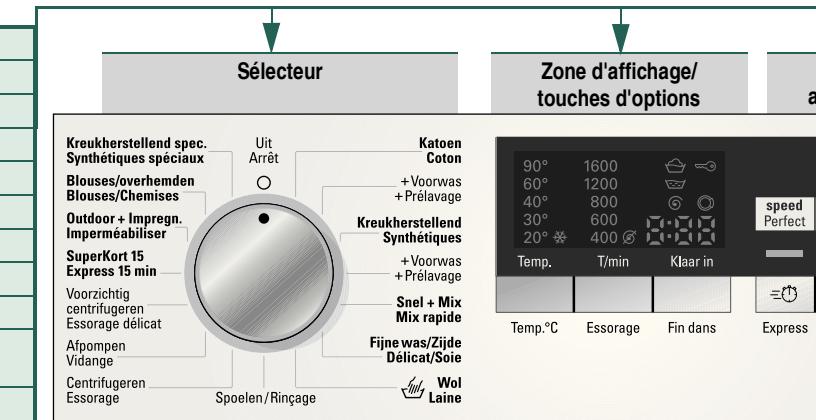
Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau

Insert pour lessive liquide (selon le modèle), [page 10](#)

Compartiment II : lessive pour le lavage principal, adoucisseur d'eau, agent de blanchiment, cristaux de détachant

Compartiment ☈ : assouplissant, amidon

Compartiment I : lessive pour le prélavage



Le sélecteur permet de mettre le lave-linge en marche, de sélectionner le programme souhaité et d'arrêter le lave-linge. Il peut tourner dans les deux sens.

■ - 90°C	Temp. °C	Sélection de la température
■ - 1600*	Essorage	Sélection de l'essorage final. Indique - - -
1 - 24 h	Fin dans	Fin du programme
Indications d'état		Indications d'état
- - -		Lavage, rinçage, essorage
		Sécurité enfant
		Ouvrez le hublot

Avant le premier lavage
Faites un lavage à vide. → page 9

Tri et chargement du linge

Respectez les instructions d'entretien du fabricant !
Tenez compte des symboles d'entretien figurant sur les étiquettes.
Triez le linge selon le type, la couleur, le degré de salissure et la température.
Ne dépassiez pas la charge maximale. → page 7

Respectez les remarques importantes. → page 9
Chargez à la fois de grands articles de linge et de petits articles !
Fermez le hublot. Veillez à ce qu'aucun article de linge ne reste coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc.

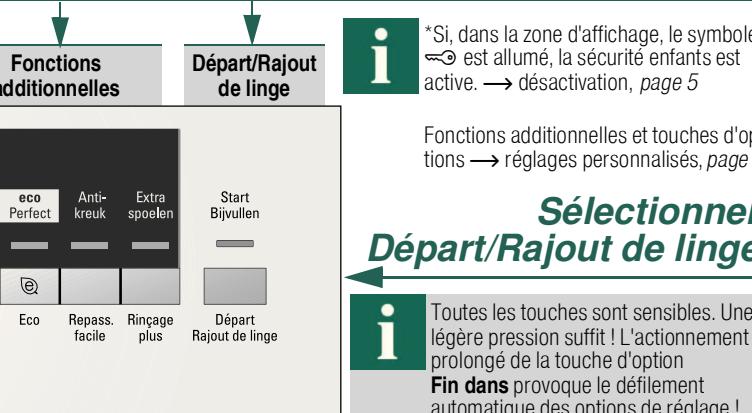
Verser la lessive et les additifs

Le dosage dépend des facteurs suivants :
quantité de linge, degré de salissure, dureté de l'eau (pour la connaître, renseignez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau) et indications du fabricant.

Sur les modèles sans insert pour lessive liquide :
remplissez le doseur de lessive liquide et placez-le dans le tambour.
Lorsque du fonctionnement : soyez prudent si vous ouvrez le bac à produits !

i Diluez les produits épais (assouplissant, amidon, etc.) avec de l'eau.
Cela permet d'éviter tout engorgement.

Régler* et adapter le programme



de la température (* = froid)

de la vitesse d'essorage (* selon le modèle) ou \otimes (cuve pleine = sans essorage final : le linge reste dans la dernière eau de rinçage et la zone d'affichage indique \otimes).

Programme au bout de...

de déroulement du programme :

lavage, essorage, durée du programme ou fin du programme (- \otimes -)

enfants → page 5

hublot, rajoutez du linge. → pages 4, 5

Lavage



3

Éteindre l'appareil

Placez le sélecteur sur **Arrêt**.

Fermer le robinet d'arrivée d'eau

Pas nécessaire sur les modèles avec Aqua-Stop → indications de la notice d'installation

Retirer le linge

Ouvrez le hublot et retirez le linge.
Si \otimes (cuve pleine = sans essorage final) est actif : placez le sélecteur sur **Vidange** ou **Essorage**. Si nécessaire, réglez la vitesse d'essorage.
Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**.

- i**
- Enlevez les éventuels corps étrangers (risque de rouille).
 - Laissez le hublot et le bac à produits ouverts pour que l'humidité puisse s'évacuer.

Fin du programme lorsque...

...la touche **Départ/Rajout de linge** est éteinte que la zone d'affichage indique - \otimes -.

- i** Si l'éclairage de la zone d'affichage est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche → mode « économies d'énergie », page 5.

Interrompre le programme

Programmes à température élevée :

- Faites refroidir le linge : sélectionnez **Rinçage**.
- Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**.

Programmes à basse température :

- Sélectionnez **Essorage** ou **Vidange**.
- Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**.

Modifier le programme...

... en cas d'erreur de programme :

- Sélectionnez un nouveau programme.
- Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**. Le nouveau programme commence au début.

Rajouter du linge... → page 5

Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**. Les deux symboles \otimes et \otimes doivent s'allumer dans la zone d'affichage. Si \otimes apparaît, il n'est pas possible d'ouvrir le hublot.

Appuyez sur la touche **Départ/Rajout de linge**.

4

Réglages personnalisés

Touches d'options

Avant et pendant le déroulement du programme sélectionné, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage et la température. Les effets dépendent de l'avancement du programme.

Temp. °C (température)

Vous pouvez modifier la température de lavage affichée. La température de lavage maximale dépend du programme sélectionné.

Essorage (vitesse d'essorage tr/min) / Ø (cuve pleine = sans essorage final)

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage affichée ou sélectionner Ø (cuve pleine = sans essorage final : le linge reste dans la dernière eau de rinçage et la zone d'affichage indique ---). La vitesse d'essorage maximale dépend du modèle et du programme réglé.

Fin dans

Lors du choix du programme, la durée du programme s'affiche. Vous pouvez différer le début d'un programme avant qu'il ne commence. Le temps « Fin dans » peut être réglé par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 h. Appuyez répétitivement sur la touche **Fin dans** jusqu'à ce que le nombre d'heures désiré s'affiche (h = heure). Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**.

Fonctions additionnelles

 → récapitulatif des programmes, page 7

SpeedPerfect/Express Lavage rapide. Efficacité de lavage comparable à celle du programme standard. Charge maximale → récapitulatif des programmes, page 7

EcoPerfect/ Eco Économies d'énergie. Efficacité de lavage comparable à celle du programme standard.

Repass. facile Cycle d'essorage spécial suivi d'un défoulage du linge. Essorage final en douceur, à vitesse réduite. Degré d'humidité du linge légèrement plus élevé.

Rinçage plus Rinçage supplémentaire. Pour les régions où l'eau est très douce ou pour améliorer le résultat du rinçage.

Sécurité enfants

Verrouillez votre lave-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION : après le début/la fin du programme, appuyez pendant environ 5 secondes sur **Départ/Rajout de linge**.

Remarque : la sécurité enfants peut être encore active au lancement du programme suivant, même après l'arrêt du lave-linge.

Vous pouvez la désactiver avant le début du programme et, le cas échéant, l'activer à nouveau après le début du programme.

Remarque :

- Le symbole ☺ est allumé : la sécurité enfants est active.
- Le symbole ☺ clignote : la sécurité enfants est active et le sélecteur a été manipulé. Pour éviter l'interruption du programme, replacez le sélecteur sur le programme initial : le symbole ☺ cesse de clignoter.

Rajout de linge

YES et Ø dans la zone d'affichage Si vous voulez rajouter du linge après le début du programme, appuyez sur la touche **Départ/Rajout de linge**. Le lave-linge contrôle si un ajout est possible.

YES et Ø sont allumés : rajout de linge possible.

NO clignote : attendez que **YES et Ø** soient allumés.

Remarque : n'ouvez le hublot que lorsque les deux symboles **YES et Ø** sont allumés.

NO : rajout de linge impossible.

Remarque : lorsque le niveau d'eau et/ou la température sont élevés ou pendant l'essorage, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité.

Pour poursuivre le programme, appuyez sur **Départ/Rajout de linge**.

Mode « économies d'énergie »

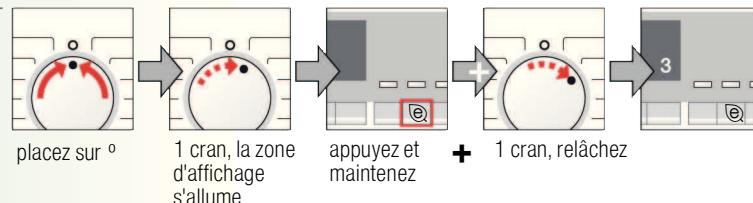
Si le lave-linge n'est pas manipulé de quelques minutes avant le début du programme ou à la fin du programme, l'éclairage de la zone d'affichage s'éteint et la touche **Départ/Rajout de linge** clignote.

Pour réactiver l'éclairage, appuyez sur n'importe quelle touche.

Réglages personnalisés

Signal

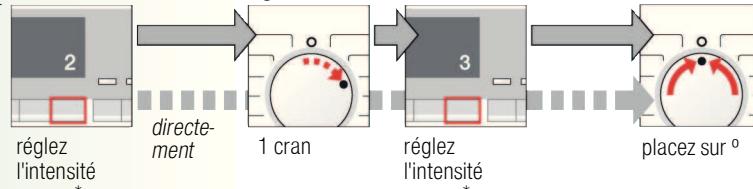
1. Activez le mode de réglage de la puissance du signal



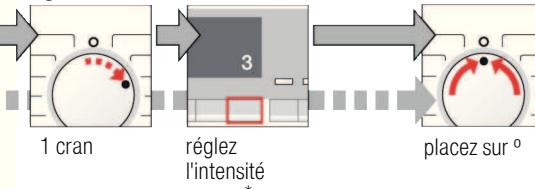
2. Réglez l'intensité sonore...

réglez l'intensité sonore*
* appuyez plusieurs fois si nécessaire

Signaux de touches



Signaux d'indication



Départ/Rajout de linge

Pour démarrer le programme ou pour ajouter du linge et activer/désactiver la sécurité enfants.

Récapitulatif des programmes → Tenez compte des indications du tableau des valeurs de consommation de la page 8 et des indications de la page 9!

Programmes	°C	max.	Type de textile	冼	冼	冼	冼	Fonctions additionnelles ; options ; remarques
Coton	** - 90 °C	8 kg/ 5 kg*	textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin	冼	SpeedPerfect/Express*, ④ EcoPerfect/ Eco, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	④ (cuve pleine = sans essorage final)	+ Prélavage
Synthétiques	** - 60 °C		textiles d'entretien facile en coton, en lin, en synthétique ou en fibres mélangées	冼	SpeedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	④ (cuve pleine = sans essorage final)	+ Prélavage
Mix rapide	** - 40 °C	3,5 kg	textiles en coton ou textiles d'entretien facile	冼	SpeedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	vous pouvez laver ensemble différents types de textile.	
Synthétiques spéciaux	** - 40 °C		textiles foncés en coton et textiles foncés d'entretien facile	冼	SpeedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	essorages intermédiaires et final réduits	
Délicat/Soie	** - 40 °C		textiles lavables délicats, en soie, satin, synthétique ou fibres mélangées (voilages, par exemple)	冼	SpeedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	pas d'essorage entre les rinçages	
Laine	** - 40 °C	2 kg	textiles en laine ou contenant de la laine lavables à la main ou en machine	冼	(cuve pleine = sans essorage final)	programme de lavage doux anti-rétrécissement, avec de longues pauses pendant lesquelles les textiles baignent dans la lessive		
Express 15 min	** - 40 °C		textiles d'entretien facile en coton, en lin, en synthétique ou en fibres mélangées	冼	SpeedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	programme court d'environ 15 minutes, pour linge peu sale	
Blouses/Chemises	** - 40 °C		chemises sans repassage en coton, en lin, en synthétique ou en fibres mélangées	冼	SpeedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	essorage court uniquement, linge encore humide	
Imperméabiliser	** - 40 °C	1 kg	Lavage puis imperméabilisation des textiles techniques avec ou sans membrane (intempéries, sport et plein air) ; textiles imperméabilisables	冼	speedPerfect, ④ EcoPerfect, Repass. facile, Rinçage plus,	④ (cuve pleine = sans essorage final)	l'imperméabilisation → page 9, essorage final réduit avec pauses	
Programmes supplémentaires								
* charge réduite avec la fonction additionnelle ④ SpeedPerfect/ Express.								
i Le programme Mix rapide 40 °C utilisé avec la vitesse d'essorage maximale est idéal comme programme court .								
Pour un programme sans prélavage, versez la lessive dans le compartiment II ; pour un programme avec prélavage, répartissez la lessive dans les compartiments I et II.								

Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Germany

WM16S442FG

9210 / 9000825284





Consignes de sécurité

- Veuillez lire les notices d'installation et d'utilisation et toutes les autres informations fournies avec votre lave-linge et vous y conformer.
- Conservez ces documents pour toute utilisation ultérieure.

Risque d'électrocution

- Débranchez toujours l'appareil en tenant la prise ; ne tirez jamais directement sur le cordon d'alimentation !
- Ne branchez/débranchez la prise qu'avec les mains sèches.

Danger de mort

- Lorsque l'appareil est hors d'usage :
- Débranchez la prise.
 - Sectionnez le cordon d'alimentation et jetez-le (avec sa prise).
 - Détruisez le système de fermeture du hublot. Les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.

Risque d'asphyxie

- Tenez les emballages, les plastiques et les divers éléments des emballages hors de portée des enfants.

Risque d'empoisonnement

- Rangez la lessive et les additifs hors de portée des enfants.
- Les articles de linge préalablement traités avec des produits nettoyants à base de solvants, de type détachant ou benzine, peuvent provoquer une explosion une fois chargés dans le tambour.

Rincez soigneusement ces articles de linge à la main avant de les introduire dans le lave-linge.

Risque de blessures

- Le hublot peut devenir très chaud.
- Faites attention lorsque vous vidangez le bain lessiviel chaud.
- Ne montez jamais sur le lave-linge.
- Ne vous appuyez jamais sur le hublot ouvert.
- Ne mettez pas les mains dans le tambour si ce dernier tourne encore.

Valeurs de consommation

Programme	Charge	Électricité ***	Eau ***	Durée du programme ***
Coton 30 °C*	8 kg	0,35 kWh	76 l	2:20 h
Coton 40 °C*	8 kg	0,97 kWh	76 l	2:30 h
Coton 60 °C*	8 kg	1,36 kWh	76 l	2:40 h
Coton 90 °C	8 kg	2,34 kWh	87 l	2:30 h
Synthétiques 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Mix rapide 40 °C*	3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Délicat/Soie 30 °C	2 kg	0,14 kWh	35 l	0:43 h
Laine 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Réglage du programme pour contrôle selon norme EN60456 en vigueur.

Précision relative aux contrôles : lavage de la charge nominale à la vitesse d'essorage maximale.

Programme	Fonction additionnelle	Charge	Consommation d'énergie annuelle	Consommation d'eau annuelle
Coton 40/60 °C	⊕ EcoPerfect/ Eco **	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive 2010/30/UE, avec eau froide (15 °C).

*** Les valeurs diffèrent des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la dureté de l'eau, de sa température d'arrivée, de la température ambiante, du type de textile, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension d'alimentation et des fonctions additionnelles choisies.



Remarques importantes



Avant le premier lavage

- Faites un lavage à vide ! Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. Versez dans le compartiment II :
- environ 1 litre d'eau,
 - de la lessive (la quantité indiquée par le fabricant pour du linge légèrement sale, compte tenu de la dureté de l'eau).
- Placez le sélecteur sur **Synthétiques 60 °C** et appuyez sur **Départ/Rajout de linge**. À la fin du programme, placez le sélecteur sur **Arrêt**.



Ménagement du linge et du lave-linge

- Pour le dosage de la lessive et des additifs, respectez impérativement les indications des fabricants.
- Videz les poches des vêtements.
- Attention aux objets métalliques (trombones, etc.).
- Lavez les textiles délicats dans un filet ou une petite poche (bas, voilages, soutiens-gorge à armature).
- Fermez les fermetures Éclair, boutonnez les housses.
- À l'aide d'une brosse, enlevez le sable éventuellement présent dans les poches et dans les revers.
- Retirez les crochets des rideaux ou rassemblez-les dans un filet ou dans une petite poche.



Changement du linge

Chargez à la fois de grands articles de linge et de petits articles !

Veillez à ce qu'aucun article de linge ne reste coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc.



Différents degrés de salissure du linge

- peu sale Lavez le linge neuf séparément.
- pas de prélavage. Si nécessaire, sélectionnez la fonction additionnelle SpeedPerfect/ Express.
- très sale Traitez les taches avant la mise en machine.
- Réduisez la quantité de linge. Sélectionnez le programme avec prélavage.



Trempage

Mettez du linge de même couleur.

Versez le produit de trempage/la lessive selon les indications du fabricant dans le compartiment II. Placez le sélecteur sur **Coton 30 °C** et appuyez sur **Départ/Rajout de linge**. Au bout de 10 minutes environ, appuyez sur **Départ/Rajout de linge** pour mettre le programme en pause. Une fois le temps de trempage voulu écouté, appuyez de nouveau sur **Départ/Rajout de linge** si le programme doit continuer ou modifiez le programme.



Amidonage

Le linge ne doit pas avoir été lavé avec de l'assouplissant.

L'amidonage est possible dans tous les programmes de lavage (amidon liquide). Dosez l'amidon selon les indications du fabricant et versez-le dans le compartiment de l'assouplissant (si nécessaire, nettoyez d'abord le compartiment).



Teinture/décoloration

N'effectuez pas de teinture trop fréquemment. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respectez les indications du fabricant de la teinture. Ne décolorez **pas** de linge dans le lave-linge !



Imperméabiliser

Le linge ne doit pas être traité avec un produit assouplissant.

Pour les lavages à la machine, une lessive spécialement adaptée est disponible dans les magasins de sport notamment. Dosage selon les indications du fabricant. Versez la lessive spéciale pour les textiles de plein air dans le compartiment II. Placez le sélecteur sur **Imperméabiliser**. Réglez la température et sélectionnez **Départ/Pause//Rajout de linge**.

⚠ Insert pour lessive liquide (selon le modèle)

Pour le dosage de la lessive liquide, utilisez l'insert :

- Retirez complètement le bac à produits. → page 10
- Poussez l'insert vers l'avant.

N'utilisez pas l'insert (poussez-le vers le haut) :

- avec les lessives en gel ou en poudre,
- avec les programmes avec **Prélavage** ou option **Fin dans**



Entretien



- **Risque d'électrocution !** Débranchez la prise !
- **Risque d'explosion !** N'utilisez pas de solvants !

Carrosserie du lave-linge, bandeau de commande

- Enlevez immédiatement les résidus de lessive.
- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

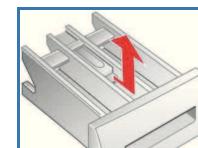


Nettoyage du bac à produits...

... s'il reste de la lessive ou de l'assouplissant.



1. Tirez, appuyez sur l'insert et retirez complètement le bac.
2. Retirez l'insert en le poussant avec un doigt de bas en haut.
3. Nettoyez les différents compartiments et l'insert avec de l'eau et une brosse, puis séchez-les.
4. Placez l'insert qui doit s'encliquer (introduisez le cylindre sur la tige de guidage).
5. Remettez le bac à produits en place.



Laissez le bac à produits ouvert pour que l'humidité puisse s'évacuer.



Tambour

Laissez le hublot ouvert pour que le tambour puisse sécher.

Utilisez un produit d'entretien sans chlore. N'utilisez jamais de paille de fer.

Détartrage

Pas de linge dans le lave-linge !

Aucun détartrage n'est nécessaire si la lessive est convenablement dosée. Si un détartrage s'avère tout de même nécessaire, suivez les instructions du fabricant de détartrant. Des détartrants appropriés sont en vente sur notre site Internet ou auprès de notre service après-vente (→ page 13).

Indications de la zone d'affichage (selon le modèle)

○ clignote.

Fermez correctement le hublot ; du linge est peut-être coincé.

E: 17, 29

Ouvrez complètement le robinet d'arrivée d'eau ; flexible d'alimentation plié/coincé ; nettoyez le filtre → page 11 ; pression d'eau trop faible.

E: 18

- Pompe d'évacuation bouchée ; nettoyez la pompe d'évacuation. → page 11
- Flexible d'évacuation/tuyau d'évacuation bouché ; nettoyez le flexible au niveau du siphon. → page 11

E: 23

Présence d'eau dans le bac du fond, défaut d'étanchéité sur l'appareil. Contactez le service après-vente.

⚠

Sécurité-enfants activée : désactivez → page 5.

Autres indications

Arrêtez le lave-linge, attendez 5 secondes et remettez-le en marche. Si l'indication réapparaît, contactez le service après-vente. → page 13

Conseils anti-engorgement

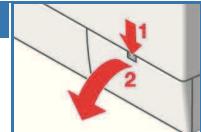


- Risque de brûlure !**
- Attendez que le bain lessiviel ait refroidi !
 - Fermez le robinet d'arrivée d'eau !

Pompe d'évacuation

Placez le sélecteur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

1. Ouvrez la trappe de service et retirez-la.
2. Détachez le tuyau de vidange de son support. Retirez son bouchon, laissez s'évacuer le bain lessiviel. Remettez le bouchon en place.
3. Dévissez délicatement le bouchon de la pompe (eau résiduelle).
4. Nettoyez l'intérieur, le filetage du bouchon de la pompe et le carter de la pompe (le rotor de la pompe d'évacuation doit pouvoir tourner librement).
5. Replacez le bouchon de la pompe et revissez-le. La poignée doit être à la verticale. Replacez le tuyau de vidange sur son support.
6. Remettez la trappe de service en place puis refermez-la.



Pour empêcher que, lors du prochain lavage, de la lessive passe directement à l'égout sans avoir servi : versez 1 litre d'eau dans le compartiment **II** et lancez le programme **Vidange**.

Flexible d'évacuation sur siphon

Placez le sélecteur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

1. Desserrez le collier du flexible, retirez avec précaution le flexible (eau résiduelle).
2. Nettoyez le flexible et le raccord du siphon.
3. Replacez le flexible et fixez-le avec le collier.



Filtre au niveau de l'arrivée d'eau

Risque d'électrocution

Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (ce dispositif de sécurité comporte une vanne électrique).

Pour éliminer toute pression d'eau dans le flexible d'alimentation :

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau !
2. Sélectionnez n'importe quel programme (sauf Essorage/Vidange).
3. Appuyez sur **Départ/Rajout de linge**. Laissez fonctionner le programme pendant 40 secondes environ.
4. Placez le sélecteur sur **Arrêt**. Débranchez la prise.

Pour nettoyer le filtre :

5. Débranchez le flexible du robinet d'arrivée d'eau. Nettoyez le filtre avec une petite brosse.
- et/ou sur les modèles Standard et Aqua-Secure : Débranchez le flexible à l'arrière de l'appareil. Sortez le filtre à l'aide d'une pince et nettoyez-le.



Que faire si...

De l'eau s'écoule.	<ul style="list-style-type: none"> Raccordez correctement/remplacez le flexible d'évacuation. Serrez à fond le raccord du flexible d'alimentation.
L'appareil n'est pas alimenté en eau.	<ul style="list-style-type: none"> Avez-vous bien appuyé sur Départ/Rajout de linge ? Avez-vous bien ouvert le robinet d'arrivée d'eau ?
La lessive ne gagne pas la cuve.	<ul style="list-style-type: none"> Le filtre est peut-être bouché ? Nettoyez le filtre. → page 11 Le flexible d'alimentation est peut-être plié ou coincé ?
Le hublot refuse de s'ouvrir.	<ul style="list-style-type: none"> La fonction de sécurité est active. Interruption du programme ? → page 4 Auriez-vous sélectionné Ø (cuve pleine = sans essorage final) ? → pages 3, 4 L'ouverture n'est possible qu'avec le déverrouillage de secours ? → page 13
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> Avez-vous bien appuyé sur Départ/Rajout de linge ? Auriez-vous sélectionné une temporisation Fin dans ? Avez-vous bien fermé le hublot ? Sécurité enfants active ? Désactivation → page 5
Le bain lessiviel n'est pas évacué.	<ul style="list-style-type: none"> Auriez-vous sélectionné Ø (cuve pleine = sans essorage final) ? → pages 3, 4 Nettoyez la pompe d'évacuation. → page 11 Nettoyez le tuyau d'évacuation et/ou le flexible d'évacuation.
Je ne vois pas d'eau dans le tambour.	<ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut. Le niveau d'eau est trop bas pour être vu.
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant.	<ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut - Le système de détection anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge n'était pas réparti de manière homogène.
Linge trempé/trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> Répartissez différemment les petits articles de linge et les gros dans le tambour. Auriez-vous sélectionné Repass. facile ? → page 5 Auriez-vous sélectionné une vitesse d'essorage trop faible ? → page 5
La durée du programme change au cours du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut. Le déroulement du programme fait l'objet d'une optimisation pour l'étape de lavage en cours. Ceci peut entraîner une modification de la durée du programme dans la zone d'affichage.
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	<ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de détection anti-balourd tente de mieux répartir la charge de linge dans le tambour.
Eau résiduelle dans le compartiment de l'additif Ø .	<ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut. L'efficacité de l'additif n'est pas compromise. Nettoyez l'insert si nécessaire. → page 10
Des odeurs se dégagent du lave-linge.	<ul style="list-style-type: none"> Exécutez le programme Coton 90 °C sans linge. Employez de la lessive utilisable à toutes les températures.
L'indication d'état Ø clignote.	<ul style="list-style-type: none"> Auriez-vous utilisé trop de lessive ?
De la mousse sort éventuellement du bac à lessive.	<ul style="list-style-type: none"> Mélangez 1 cuillère à soupe d'assouplissant à ½ litre d'eau et versez le tout dans le compartiment II (<i>pas avec les textiles pour le plein air et les duvetés !</i>). Lors du prochain lavage, diminuez la quantité de lessive utilisée.
Bruits, vibrations et « déplacement » pendant l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> Avez-vous bloqué les pieds de l'appareil ? Bloquez les pieds de l'appareil. → notice d'installation Les brides de transport sont-elles retirées ? Retirez les brides de transport. → notice d'installation
Des bruits anormaux se font entendre lors de l'essorage et de la vidange.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez la pompe d'évacuation. → page 11
La zone d'affichage ou les voyants ne fonctionnent pas alors que l'appareil est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> Coupe de courant ? Fusible grillé ? Disjoncteur déclenché ? Remplacez le fusible/renclenchez le disjoncteur. Mode « économies d'énergie » actif ? Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.
Le programme est plus long que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de détection anti-balourd répartit la charge de linge en faisant démarrer plusieurs fois le tambour. Il ne s'agit pas d'un défaut. Le système de contrôle de la mousse est actif : un rinçage est ajouté.
Il y a des résidus de lessive sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> Les lessives sans phosphates contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. Sélectionnez Rinçage ou brossez le linge après le lavage.

Que faire si...

Au moment de rajouter du linge,	<ul style="list-style-type: none"> Le niveau d'eau est trop élevé. Il n'est pas possible d'ajouter du linge. Le cas échéant, refermez le hublot immédiatement.
Départ/Rajout de linge clignote très vite et un signal se fait entendre.	<ul style="list-style-type: none"> Pour poursuivre le programme, appuyez sur Départ/Rajout de linge.
Si vous ne parvenez pas vous-même à remédier au problème (arrêt/remise en marche) ou si une réparation s'impose :	
– Placez le sélecteur sur Arrêt et débranchez la prise.	
– Fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente. → page 13	

Déverrouillage de secours en cas de coupure de courant, par exemple



Le programme redémarre lorsque l'électricité est rétablie. Toutefois, il est possible de retirer le linge en ouvrant le hublot :



Risque de brûlure !

Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Le cas échéant, laissez-les d'abord refroidir.

Ne mettez pas les mains dans le tambour si ce dernier tourne encore.
N'ouvez pas le hublot tant que vous voyez de l'eau à travers la vitre.

1. Placez le sélecteur sur **Arrêt** et débranchez la prise.
2. Vidangez le bain lessiviel. → page 11
3. Tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas à l'aide d'un outil et relâchez.



Service après-vente

Si vous ne pouvez pas remédier vous-même au problème (Que faire si..., → pages 12, 13), veuillez vous adresser à notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente ici-même ou dans la liste ci-jointe (selon le modèle).

- **B** 070 222 142
- **FR** 01 40 10 12 00
- **CH** 0848 840 040

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil.

E-Nr.	FD
-------	----

Numéro de série

Numéro de fabrication

Ces numéros se trouvent :
à l'intérieur du hublot / sur la trappe de service ouverte et à l'arrière de l'appareil.*

**selon le modèle*

Ayez confiance en la compétence du fabricant.

Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de recharge d'origine.



Respectez les
consignes de
sécurité de la
page 8 !



Lave-linge

Notice d'utilisation

fr



N'utilisez le lave-linge qu'après avoir lu
cette notice et la notice d'installation
séparée !

SIEMENS